



**Inhaltsverzeichnis**

**Seite**

Sicherheitshinweise	2
Technische Daten	2
Montage und Installation	3
Geräteübersicht	4
Anzeige- und Bedienelemente	5
Inbetriebnahme	6
Notizen	7
Service	8

## Sicherheitshinweise



- Für Arbeiten an Anlagen mit Netzanschluss 230 V Wechselspannung sind die Sicherheitsbestimmungen für Starkstrominstallationen zu beachten.
- Montage, Installation und Inbetriebnahme dürfen nur durch Elektrofachpersonal vorgenommen werden.

Für die Installation von 95-H-Anlagen gelten die allgemeinen Sicherheitsbestimmungen für Fernmeldeanlagen.

- getrennte Führung von Starkstrom- und Schwachstromleitungen
- Mindestabstand von 10 cm bei gemeinsamer Leitungsführung
- Trennsteg einsetzen zwischen Stark- und Schwachstromleitungen in gemeinsam genutzten Kabelkanälen
- verwenden handelsüblicher Fernmeldekabel mit 0.8 mm Querschnitt



Durch geeignete Blitzschutzmassnahmen ist dafür zu sorgen, dass an der 95-H Anlage die Spannung von 32 VDC nicht überschritten wird.

## Technische Daten

Aussenmasse	(BHT) 100x200x60mm
Farbe	ähnlich RAL 7038, achatgrau
Gehäuseschutzart	IP65
Gehäusematerial	AC-AISi 12 (Fe)
Gewicht	960 g
Betriebstemperatur	-40 bis +60 °C
Linien-, Sprechasten	1
Ausschalttaste „Aus“	1
NF-Endstufe	regelbar, max. 2 W/8 Ohm
Anschluss	Schraubklemmen
Stromversorgung	12 VDC (nicht getaktet)
Leistungsaufnahme	max. 16 W

## Montage und Installation



### Achtung!

Die Sprechstelle darf nur spannungslos montiert und demontiert werden!



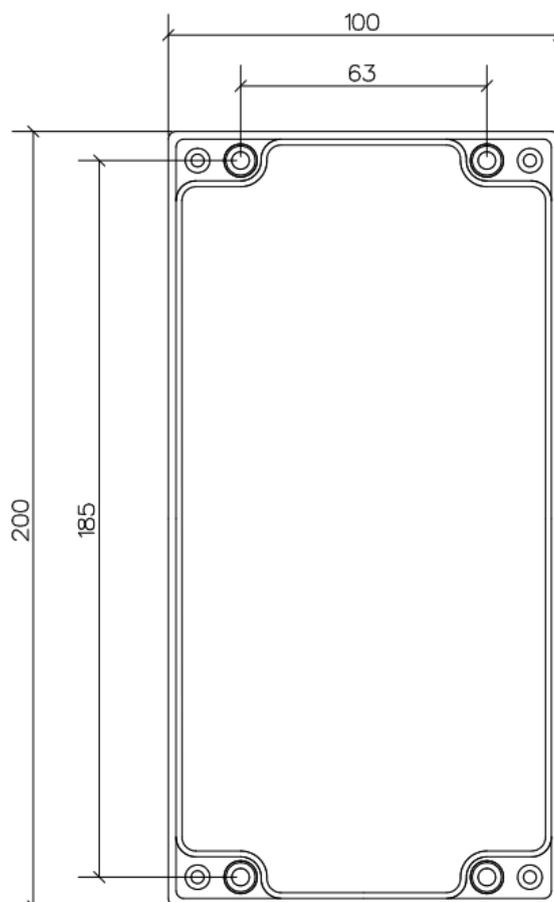
Achten Sie bei der Montage der Unterschale auf unebenen Untergründen darauf, dass die Schrauben nicht zu fest angezogen werden.

### Unterschale montieren

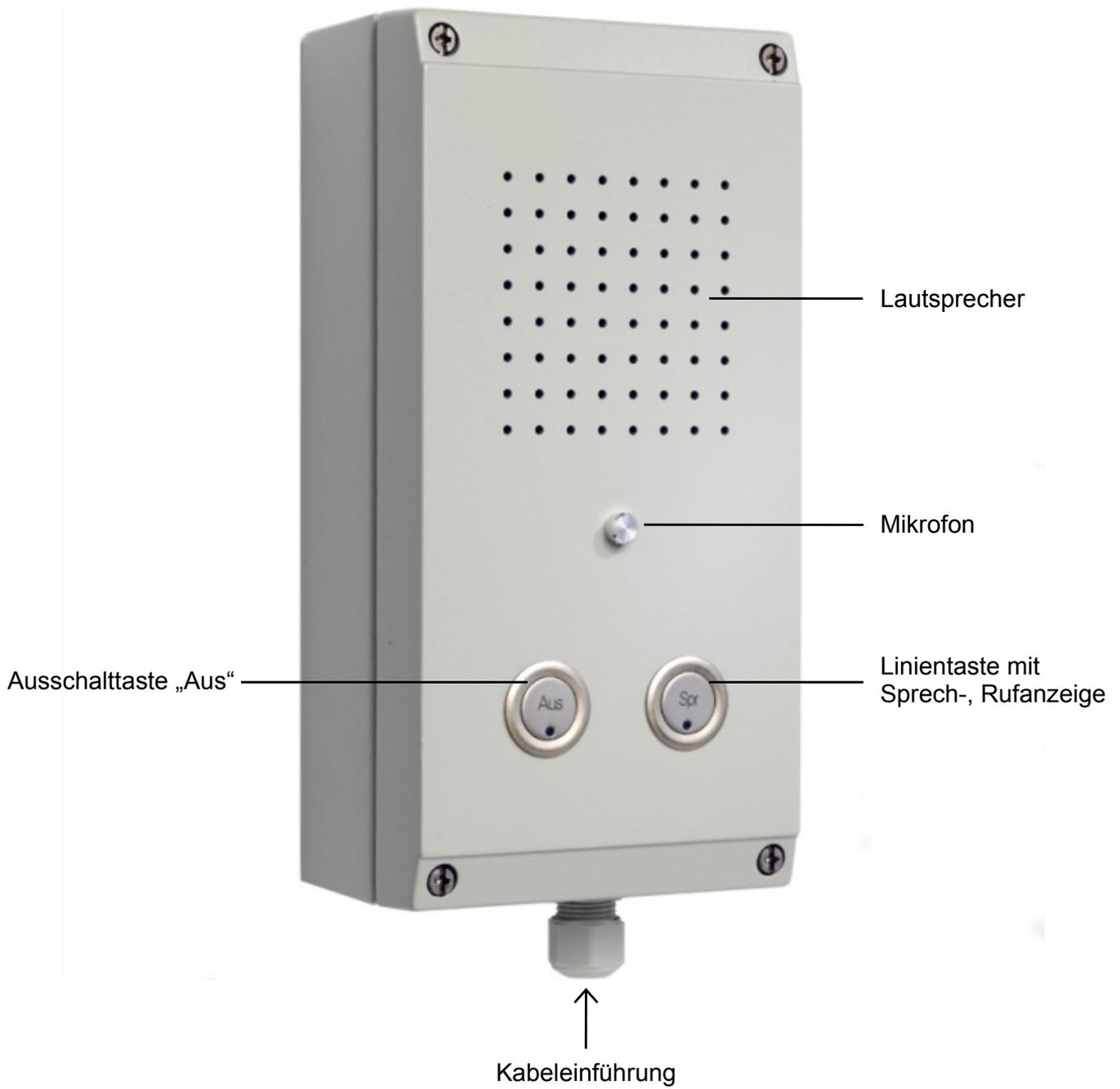
- Es werden vier geeignete Schrauben benötigt.
- Horizontaler Abstand der Schrauben 63 mm  
Vertikaler Abstand der Schrauben 185 mm  
(siehe Bild rechts)

### Leitungen anschliessen

- Die Leitungen sind gemäss Schema anzuschliessen



## Geräteübersicht



## Anzeige- und Bedienelemente

Spr	Linientaste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gesprächsaufnahme Linientaste drücken Linienanzeige leuchtet</li> <li>• Sprechen gewählte Linientaste dauernd drücken</li> <li>• Hören Linientaste loslassen</li> </ul>
Aus	Ausschalttaste	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gesprächsende automatische Abschaltung nach 20 Sek. vorzeitiges Beenden mit Ausschalttaste „AUS“ Linienanzeige löscht</li> </ul>
LED-Anzeige der Ausschalttaste		<p>LED leuchtet     - Mikrofon EIN (Sprechen) LED löscht       - Mikrofon AUS (Hören)</p>
Anruf von einer anderen Hauptsprechstelle		<p>direkte Sprachdurchsage <u>keine</u> Bedienung erforderlich</p>
Anruf von einer Neben- sprechstelle		<p>Rufsignal ertönt Linienanzeige blinkt Linientaste drücken (Sprechen wie oben)</p>

## Inbetriebnahme



Spannung erst nach vollständiger Installation anschliessen!

### Anschlussbelegung (Schraubklemme)

Klemmen: -, L, G

- Anschluss von Zusatzlautsprecher (8Ω / 2W) (optional)

Klemmen: +,-

- + 12 VDC Versorgungsspannung

Klemme: H

- Anschluss von weiteren Hauptstationen von deren Linien Ein-, Ausgang

Klemme: 1

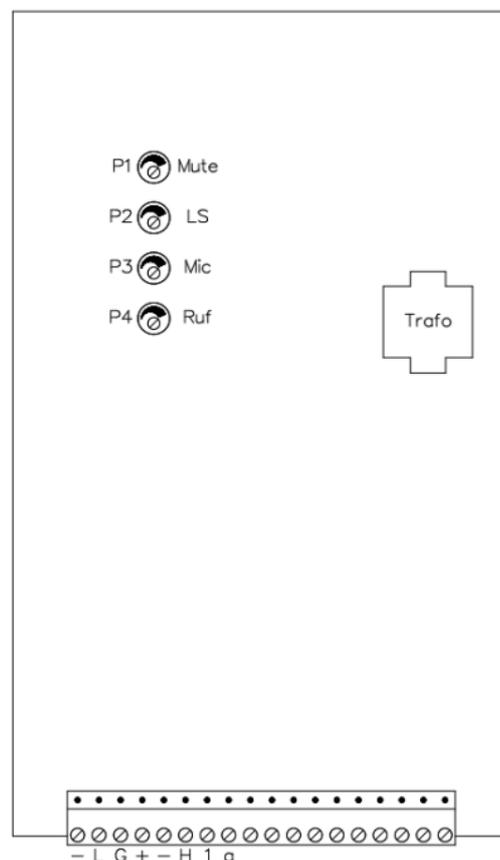
- Linien Ein-, Ausgang

Klemme: a

- Ruf-Eingang

### Einstellmöglichkeiten

- P1 Stummschaltung
- P2 Lautstärke Lautsprecher
- P3 Mikrofonempfindlichkeit
- P4 Ruf lautstärke





## Service

Für Fragen wenden Sie sich bitte an  
unseren technischen Kundendienst

**Tel 044 782 6000**

**Fax 044 782 6001**

René Koch AG  
Seestrasse 241  
8804 Au/Wädenswil  
044 782 6000  
044 782 6001 Fax  
info@kochag.ch  
www.kochag.ch



sehen hören sprechen  
voir entendre parler